

# Die Interkulturelle Woche in Nauen

## 24.–28. September 2007

### 24. September

Zur Vorbereitung der Interkulturellen Woche in Nauen haben sich verschiedene Vereine, Organisationen und Schulen zusammenschlossen und gemeinsam ein Programm erstellt, welches für alle Menschen in und um Nauen interessante Impulse enthalten soll.

Vom 24.–28. September werden in Nauen verschiedene Aktivitäten und Veranstaltungen für Junge und jung gebliebene Menschen mit und ohne Migrationshintergrund angeboten. Alle diese Veranstaltungen und Workshops sind offene Angebote für alle Bürgerinnen und Bürger Nauens und Umgebung (entsprechend den Zielgruppen der Aktionen). Allerdings möchten wir Sie/dich auf Grund des begrenzten Platzangebotes und zur besseren Planung der Veranstaltungen (insbesondere der Workshops) um eine vorherige Anmeldung bitten.

Wir möchten Sie/Dich hiermit herzlich zu den Veranstaltungen während der Interkulturellen Woche 2007 nach Nauen einladen! Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Jugendförderverein MIKADO e.V., Ketziner Strasse 1, 14641 Nauen  
Ansprechpartnerin: Anke Bienwald  
Telefon: 03321/45 33 13  
Telefax: 03321/45 33 14  
Mail: abienwald@yahoo.de

## Mehrtägige Veranstaltungen

### Capoeira Workshop

**27.09.–28.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Ort wird noch bekannt gegeben

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Die Kunst der Capoeira wurde in Brasilien von schwarzen Afrikanern, den »Bantos Congos« aus Angola, ins Leben gerufen. Sie wurden im 16. Jahrhundert als Sklaven von den portugiesischen Kolonialherren auf Schiffen nach Brasilien verschleppt.

Capoeira ist eine Mischung aus verschiedenen Tänzen, Kämpfen und Ritualen der unterschiedlichsten Regionen Afrikas, gleichzeitig eine Form des Widerstandes, ein Instrument der Befreiung gegen ein dominantes und unterdrückendes System. Capoeira wurde von den Sklaven in der Ruhepause praktiziert, um sich auf Kampfsituationen vorzubereiten. Damit die »Herren« nicht missträuisch wurden, ließen sie die Ginga und die Musik als weitere Elemente in ihren Kampftanz mit einfließen.

Hier kannst du die Grundschritte des Capoeira und das spielen der verschiedenen Instrumente erlernen. Lass dich einfangen vom brasilianischen Feuer!

### Trommel Workshop

**25.09.–28.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Ort wird noch bekannt gegeben

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Die Projektwoche steht unter dem Motto: »Wie man mit Trommeln sprechen kann – kommunizieren wie in Afrika«. Wir brauchen dazu keine Noten, sondern arbeiten mit Ohren, Herz, Mund und Händen, so wie wir das in Afrika auch machen.

Musik machen mit dem eigenen Körper – ohne Instrumente! – nur mit Klatschen, Stampfen und Schnipsen, das ist Body-Percussion, die Urform der Musik, die seit jeher von Menschen aller Kulturen gemacht wird. Die Grundelemente der Body-Percussion werden wir in der Projektwoche ausprobieren.

Bayogar möchte euch durch Musik dazu anleiten, sich gegenseitig zu respektieren, zu akzeptieren und zu mögen. Ihr sollt sehen, was man alles erreichen kann, wenn alle an einem gemeinsamen Ziel arbeiten, ungeachtet dessen, aus welcher Kultur man kommt.

Let’s groove – let’s move – let’s have fun!!!

### Line Dance Workshop

**25.09.–28.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Ort wird noch bekannt gegeben

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Die Tanzform Line Dance stammt aus den USA. Line Dance ist eine Tanzform, in der die Tänzerinnen und Tänzer alleine in Reihen vor- und nebeneinander gemeinsam tanzen. Ein Teil der Faszination des Line Dance besteht darin, dass Personen, die sich nicht kennen und möglicherweise keine gemeinsame Sprache sprechen. Komm tanz mit uns den Baby Cha, Bee bob und Cowgirl’s Twist.

### »Fremdes ist schön und unentbehrlich«

**24.09.– 8.09.2007**  
**08:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Pudell (Allgemeine Förderschule Nauen)

Du kennst sicherlich die Situation: Ihr fahrt als Familie in ein anderes Land in den Urlaub, mit dem Auto, der Bahn oder dem Flugzeug, und sobald du ausgestiegen bist, sind viele Sachen fremd für dich: die Menschen tragen andere Kleidung, hören andere Musik, essen andere Lebensmittel und sprechen auch eine andere Sprache. In diesem Workshop wollen wir gemeinsam einen Blick »hinter die Kulturen« werfen. Warum kommt einem einiges so vertraut und anderes so ganz fremd vor und welche Kulturen gibt es eigentlich? Erkunde mit uns das Fremde ... wag das Abenteuer!

### »Sport gegen Gewalt«

**24.09.–28.09.2007**  
**08:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Pudell (Allgemeine Förderschule Nauen)

Sport verbindet die Menschen auf der ganzen Erde. Sie messen ihre Stärken in vielen Disziplinen mit Freunden und ihrer Familie ganz privat oder auch im Verein oder in anderen Sportorganisationen. Einige dürfen auch zu internationalen Wettkämpfen fahren und dort ihr Können unter Beweis stellen.

Eine Regel verbindet alle Sportler und Sportlerinnen: »Sport soll fair sein!«, aber was bedeutet das eigentlich? Ist es immer nur wichtig zu gewinnen oder ist der partnerschaftliche Umgang mit dem Gegner, die Fähigkeit, sich in kritischen Situationen des Kampfes und des Wettstreits sich von der eigenen Rolle zu distanzieren und während des Sports auf gleiche Chancen und Bedingungen zu achten, genauso wichtig? Diesen Fragen wollen wir mit ganz viel Spaß und Sport auf den Grund gehen.

### »Diskriminierung auf Grund sexueller Gewalt«

**24.09.–28.09.2007**  
**08:00–12:00 Uhr**

Ort wird noch bekannt gegeben

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Pudell (Allgemeine Förderschule Nauen)

Stell Dir vor, an Deiner Schule ist ein Mädchen, das sich in ein anderes Mädchen verliebt und dies auch offen zeigen möchte. Stell dir vor, ein Junge knutscht auf dem Pausenhof mit einem anderen Jungen. Was glaubst Du, was würde dann an eurer Schule passieren?

Sich zu verlieben ist eigentlich eine wunderschöne Sache... wenn da nicht auch noch Herzklopfen, Bauchschmerzen und andere heftige Gefühle wären. All das kann zu einer ziemlichen Belastung werden. Noch viel belastender kann es sein, wenn die aufsteigenden Gefühle nicht gezeigt werden dürfen, aus Angst, deshalb ausgestoßen oder angegriffen zu werden.

Dieser Workshop ist offen für alle Jugendlichen, die neugierig sind und mehr erfahren möchten – egal, ob sie hetero, bisexuell, lesbisch oder schwul leben möchten.

### »Leben in anderen Ländern«

**24.09.–28.09.2007**  
**08:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Pudell (Allgemeine Förderschule Nauen)

Du sitzt auf dem Sofa und im Fernseher flimmern Bilder aus anderen Ländern. Du siehst fremde Gesichter, Schicksale, Freude und Leid, alte und junge Menschen, die auf der anderen Seite der Welt leben und sobald die Sendung vorbei ist, hast du auch schon wieder vieles vergessen.

Wir wollen gemeinsam auf Reise gehen in Länder, die du bisher vielleicht noch nicht kennst und uns näher mit ihnen auseinander setzen. Erfahren was Jugendliche in Südamerika beschäftigt, welche Musik sie hören, was sie in ihrer Freizeit gerne machen und vieles mehr.

Hast du Fernweh? ... wir haben die Medizin!

### »Wie leben die Menschen in Afrika?«

**24.09.–28.09.2007**  
**08:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Pudell (Allgemeine Förderschule Nauen)

Wenn du an Afrika denkst, welche Wörter fallen dir als erstes ein? Trommeln, wilde Tiere, Sonne, Dürre und Krieg, bunte Gewänder, Armut. In diesem Workshop erkunden wir den Kontinent!

Wir wollen schauen, warum es so viel Armut in Afrika gibt, warum Kinder hungern müssen und was unser Leben mit deren Leben gemeinsam hat!

## Montag, 24. September 2007

### Workshop »Diskriminierung – das betrifft mich doch (nicht)?!«

**24.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Jugendförderverein MIKADO e.V.  
Haus der Begegnung  
Ketziner Strasse 1  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Welches Kind oder welche/r Jugendliche hat sich nicht schon mal von einer Gruppe ausgeschlossen gefühlt – sei es, weil er/sie andere Klamotten hat oder andere Musik hört, weil er/sie eine andere Muttersprache spricht oder ein Junge oder Mädchen ist. Die Formen der Diskriminierung sind vielfältig, aber eines haben alle gemeinsam: Diskriminierung tut weh und verletzt die Würde eines jeden Menschen.

Eingeladen zu dem Workshop »Diskriminierung – das betrifft mich doch (nicht)?« sind alle Kinder und Jugendlichen aus Nauen und Umgebung, die sich mit dem Thema auseinander setzen und gemeinsam etwas gegen Diskriminierung in ihrem Umfeld machen wollen.

Ausgehend von diesem Workshop möchten wir an dem europäischen Plakatwettbewerb »Gemeinsam gegen Diskriminierung!« teilnehmen (www.eurojugend.eu).

Dieser Workshop findet im Rahmen der interkulturellen Woche statt. Er wird in Kooperation der Allgemeinen Förderschule »Regenbogenschule« Nauen, dem Jugendförderverein MIKADO e.V. und der Landeskoordinierungsstelle für LesBiSchwule Belange in Brandenburg angeboten.

### Seminar »Lsbt Jugendarbeit im ländlichen Raum«

**24.09.2007**  
**14:00–16:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Das Ziel des Seminars ist es, PädagogInnen und SozialarbeiterInnen zu verdeutlichen auf welchen Ebenen lesbische, schwule, bisexuelle und transgender (lsbt) Jugendliche Diskriminierung erfahren. Insbesondere die Auseinandersetzung mit der häufig übersehenen strukturellen Diskriminierung ist ein zentrales Anliegen des Projektes. Hierzu gehört auch, die Lebenssituation von lsbt Jugendlichen vorzustellen und gemeinsam Handlungsmöglichkeiten zu erarbeiten, die PädagogInnen und SozialarbeiterInnen in ihrem Arbeitsfeld befähigen, lsbt Lebensweisen adäquat zu thematisieren, sicherer im Umgang mit der Vielfalt von Lebensweisen zu werden und wirkungsvoll gegen Diskriminierungen vorzugehen, um Jugendliche bei der Bildung einer starken und lebensfrohen Persönlichkeit zu unterstützen.

Die Auseinandersetzung mit lsbt Lebensweisen ist nicht eine Beschäftigung mit einem Minderheitenproblem, sondern steht exemplarisch für grundsätzliche gesellschaftliche Fragestellungen. Hinzu kommt, dass auch heterosexuelle Jugendliche unter einem gewissen Druck stehen, den Anforderungen der heterosexuellen Norm zu genügen. Auch sie sind in der Entwicklung ihrer sexuellen Identität durch gesellschaftliche Erwartungen, z.B. bezüglich ihrer Geschlechterrolle, Belastungen ausgesetzt. Deshalb profitieren auch sie von der Thematisierung oben genannter Aspekte.

Dieses Seminar wird im Rahmen der interkulturellen Woche in Kooperation der Allgemeinen Förderschule »Regenbogenschule« Nauen, dem Projekt »teach out« von ABQueer e.V. aus Berlin und dem Jugendförderverein MIKADO e.V. durchgeführt.

### Generationsübergreifendes Sportfest für Junge und jung gebliebene Menschen

**24.09.2007**  
**14:00–16:00 Uhr**

ASB Seniorenzentrum Nauen  
»Haus Jüdenstrasse«  
Jüdenstrasse 8–10  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Lietz (Haus Jüdenstrasse)

Zu diesem Sportfest möchten wir alle Bürger und Bürgerinnen aus Nauen und Umgebung herzlich einladen. Unter dem Motto »play fair!« können Sportler und Sportlerinnen von 0–105 Jahren in verschiedenen – zum Teil auch mit einem Augenzwinkern zu sehenden – Sportarten ihre Kräfte messen. Der Sport soll dabei Menschen unterschiedlicher Herkunft und Generationen verbinden.

## Dienstag, 25. September 2007

### Kochkurs für Kinder und Jugendliche/Indisch Kochen

**25.09.2007**  
**10:30–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Wem bei dem Gedanken an Butterchicken und Rote Linsensuppe schon das Wasser im Mund zusammenläuft ist hier genau richtig. Herr Ahsan Siddiq, der Inhaber des Restaurants »India Haus« lässt sich heute über die Schültern, hinein in seine brodelnden Töpfe schauen. Dabei werdet ihr sicher viele neue Gewürze kennen lernen, wie Kardamom, Koriandersamen, Ingwer, Kreuzkümmel, Bockshornkleesaat und Macis und wie ihr sie gebrauchen könnt. Der Höhepunkt wird das gemeinsame Essen sein ... (fast) wie in Indien.

### Trickfilmprojekt »Ohne Gewalt geht’s auch!«

**25.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin: Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Wer kennt sie nicht: die »Augsburger Puppenkiste«, »Bernd das Brot« und die »Muppet Show«  
Aber hat auch schon mal euer Lieblingsspielzeug in einem Film die Hauptrolle gespielt? Gemeinsam mit einem erfahrenen Medienpä-

dagogen könnt ihr die Welt des Trickfilms erkunden, gemeinsam in einer Gruppe die Handlung entwickeln und dann euren Kurzfilm drehen.  
Ganz wichtig: Vergesst die Hauptdarsteller nicht! Bringt eure Lieblingsspielzeuge mit!

### Filmvorführung »Die weiße Massai« mit anschließender Diskussion

**25.09.2007**  
**14:00–16:00 Uhr**

ASB Seniorenzentrum Nauen  
»Haus Jüdenstrasse«  
Jüdenstrasse 8–10  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Lietz (Haus Jüdenstrasse)

»Die weiße Massai« ist der erste Teil einer autobiographischen Trilogie, in der Corinne Hofmann ihre Lebensgeschichte erzählt Sie verliebte sich im Kenia-Urlaub in einen Samburu-Krieger und gibt ihr erfolgreiches und zivilisiertes Leben in der Schweiz auf, um in Kenia mit ihrem Samburu zu leben. Das im August 1998 erschienene Buch wurde bisher (Stand November 2005) über zwei Millionen Mal verkauft und in 17 Sprachen übersetzt. Eindrucksvoll beschreibt der Film ihre Bemühungen sich in das neue Leben und in die neue Kultur zu integrieren.

## Mittwoch, 26. September 2007

### Kochkurs für Kinder und Jugendliche

#### – Vietnamesisch Kochen

**26.09.2007**  
**10:00–11:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Mit Stäbchen essen ist gar nicht so einfach und braucht viel Übung – aber lecker ist vietnamesisches Essen auch mit Gabel und Löffel. Wir laden euch ein zu einer Reise nach Vietnam ... einer Reise in die Küche von Vietnam. Hier kannst du erfahren, wie am besten Reis gekocht wird und wirst das Formen der berühmten Sommerrollen erlernen. Du denkst, nach so viel Arbeit wird die bestimmt der Magen knurren? Kein Problem, natürlich werden wir gemeinsam auch alles probieren!

### Spielenachmittag für Junge und jung Gebliebene

**26.09.2007**  
**14:00–16:00 Uhr**

ASB Seniorenzentrum Nauen  
»Haus Dammstraße«  
Dammstraße 41  
14641 Nauen

Ansprechpartnerinnen:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)  
Frau Usitzki (ASB Seniorenheim »Haus Dammstraße«)

Gesellschaftsspiele waren bereits den Griechen in der Antike bekannt. So saßen dort die Männer beim Gelage und spielten Kottabos. Im Mittelalter und später erfreuten Blinde Kuh, Fangspiele und diverse Pfänderspiele die höfische Gesellschaft. Manche Spiele sind nicht nur von Generation zu Generation weitergegeben sondern sondern auch von Kultur zu Kultur.

Wir möchten Sie und dich einladen, mit uns zu spielen. Dabei können sowohl »alte Spiele«, wie Schach, Dame oder »Mensch ärgere dich nicht« ausprobiert werden als auch neuere Strategiespiele. Wichtig ist am Ende nicht, die meisten Punkte zu erzielen sondern Spaß miteinander zu haben.

## Donnerstag, 27. September 2007

### Kochkurs für Kinder und Jugendliche

#### – Bosnisch Kochen

**27.09.2007**  
**09:00–12:00 Uhr**

Allgemeine Förderschule Nauen »Regenbogenschule«  
Eingang über Paul Jerchel Straße  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Du kennst Bosnien Herzegowina nur aus den Nachrichten? Das solltest du aber schnell ändern! Lass dich verführen in die Welt der bosnischen Küche. Wir werden gemeinsam Pita zubereiten und dann natürlich auch verspeisen. Und wenn du Fragen zu dem Land hast oder einfach nur ganz genau zuhörst, kannst du viele Eindrücke die Menschen und die Traditionen dort von unserer bosnischen Köchin erfahren.

### »Was geht uns Indien an« – ein Reisebericht mit kulinarischen Köstlichkeiten

**27.09.2007**  
**18.00 Uhr**

Restaurant »India Hause«  
Paul Jerchel Straße 2 (gegenüber vom Amtsgericht)

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

In Kooperation mit dem Humanistischen Freidenkerbund Havelland und dem »India Hause« möchten wir Sie sehr herzlich zu einem Reisebericht über Indien einladen. Der humanistische Freidenkerbund Havelland e.V. organisiert seit einigen Jahren einen Jugendaustausch mit Indien. Diese Begegnung dient dem Kennenlernen der indischen Kultur, einem besseren Verstehen der anderen Lebenssituationen sowie einem toleranteren humanistischen Miteinander der jungen Menschen.

Unter dem Motto »Was geht uns Indien an?« werden am 27.09.2007 ehemalige TeilnehmerInnen über ihre Eindrücke, Erlebnisse und auch ganz persönlichen Erfahrungen berichten und uns »daheim Gebliebenen« Indien ein Stück näher bringen. Umrahmt wird dieser Abend mit den kulinarischen Köstlichkeiten des India Hauses.

Der Teilnahmebeitrag beträgt 10 Euro pro Person und beinhaltet folgende Leistungen:

- einen Erlebnisbericht des Humanistischen Freidenkerbundes Havelland
- ein Essen im Restaurant »India Hause« bestehend aus einem Salat-teller, einem Buffet mit 3 Hauptspeisen (für jeden Geschmack etwas dabei) und einem alkoholfreien Getränk

Eine vorherige Anmeldung ist auf Grund des begrenzten Platzangebotes und der Planung des Essens unbedingt erforderlich!

## Freitag, 28. September 2007

### Abschlussveranstaltung der interkulturellen Woche in Nauen

**28.09.2007**  
**14:00–ca. 24:00 Uhr**

Jugendförderverein MIKADO e.V.  
Haus der Begegnung  
Ketziner Strasse 1  
14641 Nauen

Ansprechpartnerin:  
Anke Bienwald (Jugendförderverein MIKADO e.V.)

Ein Woche mit vielen interkulturellen Veranstaltungen wird an diesem Tag zu ende gehen. Das soll aber kein Grund zur Traurigkeit sein. Ganz im Gegenteil: Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger einladen, mit uns – allen OrganisatorInnen der interkulturellen Woche 2007 in Nauen – ein farbenfrohes und offenes Fest der Toleranz zu feiern. Wir möchten nochmal alle Erinnerungen an die verschiedenen Veranstaltungen wasch rufen, die Ergebnisse aus den Workshops präsentieren und viele interessante Menschen kennen lernen.

Ab 14.00 Uhr werden verschiedene Aktionen und Programmteile für Junge und jung Gebliebene angeboten, z.B.:

- ein Straßenfußballturnier
- der Auftritt einer Russischen Tanzgruppe und eines russischen Chores
- eine interkulturelle Tombola
- ein Buffet mit internationalen Köstlichkeiten
- Kinderschminken
- Musik der Welt

Außerdem werden sich viele Vereine und Organisationen aus Nauen und Umgebung an diesem Tag vorstellen und für viel Abwechslung sorgen. Den Abschluss des Abends wird eine Disko mit internationaler Musik bilden. Von russischer bis amerikanischer Musik kannst du hier alles hören und wenn du deine Lieblingsmusik mitbringst, wird der Abend umso bunter.